

AXAGON



INSTRUCTIONS FOR USE (original) revision 1.0

HUE-G1A

4 PORT SUPERSPEED USB-A SLIM HUB w/ CABLE HOLDER

ENG Instructions for use (original)	NL Instructies voor gebruik (vertaling)
CZ Návod k použití (original)	PL Instrukcja użycia (tłumaczenie)
DE Gebrauchsanweisungen (Übersetzung)	PT Instruções de utilização (translação)
DK Brugsanvisning (translation)	RO Instrucțiuni pentru utilizare (traducere)
ESP Instrucciones de uso (traducción)	RU Инструкция по эксплуатации (транслация)
FIN Käyttöohjeet (käännös)	SK Návod na použitie (preklad)
FR Instructions d'utilisation (traduction)	SWE Användarinstruktioner (translation)
GR Οδηγίες χρήσης (μετάφραση)	TR Kullanım talimatları (tercüme)
HR Upute za korištenje (prijevod)	BG Инструкции за употреба (превод)
HU Felhasználói kézikönyv (fordítás)	CN 使用说明(翻译)
IT Istruzioni per l'uso. (traduzione)	ARA تعليمات الاستخدام (الترجمة)

EN	CZ	DE	DK	ESP	FIN	FR	GR	HR	HU	IT	NL	PL	PT	RO
1. Turn on computer.	1. Zapněte počítač.	1. Schalten Sie den Rechner ein.	1. Tænd for computeren.	1. Encienda el ordenador.	1. Kytke tietokone päälle.	1. Allumez l'ordinateur.	1. Ανοίξτε τον υπολογιστή.	1. Upalite računalo.	1. Kapcsolja be a számítógépet.	1. Accendete il computer.	1. Schakel de computer in.	1. Proszę włączyć komputer.	1. Ligue o computador.	1. Porniți PC-ul.
2. Connect the hub to the PC USB port.	2. Připojte hub k USB portu PC.	2. Schließen Sie den Hub an den USB-Anschluss des PCs an.	2. Forbind hubben til Pc'ens USB port.	2. Conecte el hub al puerto USB de la PC.	2. Kytke keskitin tietokoneen USB-väylään.	2. Connectez le hub au port USB du PC.	2. Συνδέστε το καλώδιο USB στη θύρα USB του υπολογιστή.	2. Priklijučite hub na USB priključak računala.	2. Csatlakoztassa az hub-ot a PC USB portjához.	2. Collegare l'hub alla porta USB del PC.	2. Sluit de hub aan op de USB poort van de PC.	2. Podłącz hub do portu USB komputera PC.	2. Conecte o hub à porta USB do PC.	2. Conectați hub-ul la portul USB al PC-ului.
3. An automatic installation will be performed. No need to install any external drivers.	3. Proběhne automatická instalace. Nejsou potřeba žádné externí ovladače.	3. Es erfolgt eine automatische Installation. Es sind keine externen Treiber notwendig.	3. En automatisk installation vil blive udført. Du behøver ikke installere eksterne drivere.	3. Se procede a la instalación automática. No es necesario instalar controladores externos adicionales.	3. Automaattinen asennus suoritetaan. Ulkoisia ajureita ei tarvitse asentaa.	3. L'installation aura automatiquement lieu. Aucun pilote externe n'est nécessaire.	3. Θα εκτελεστεί μια αυτόματη εγκατάσταση. Δεν χρειάζεται να εγκαταστήσετε εξωτερικούς.	3. Plzvršit će se automatska instalacija. Nije potrebno instalirati dodatne upravljačke programe.	3. Végbemegy az automatikus telepítés. Nem szükséges semmilyen külső vezérlő.	3. Ha luogo l'installazione automatica. Non è necessario nessun driver esterno.	3. Er wordt een automatische installatie uitgevoerd. U hoeft geen externe stuurprogram ma's te installeren.	3. Urządzenie zostanie zainstalowane automatycznie. Nie są potrzebne żadne sterowniki zewnętrzne.	3. Será executada uma instalação automática. Não há necessidade de instalar drivers externos.	3. Rulează instalarea automată. Nu sunt necesare niciun fel de drivere externe.
4. The hub is ready.	4. Hub je připraven.	4. Der Hub ist bereit.	4. Hubben er klar.	4. El hub está listo.	4. Keskitin on valmis käytettäväksi.	4. Le hub est prêt.	4. Ο δίκος είναι έτοιμος για χρήση.	4. Hub je spreman.		4. L'hub è pronto.	4. De hub is klaar.	4. Hub jest gotowy.		

PRODUCT SUPPORT LINK
<http://axagon.eu/produkty/hue-g1a#supportLinkGoal>

ENG Four-port SuperSpeed USB hub
CZ Čtyř-portový SuperSpeed USB rozbočovač
DE SuperSpeed USB-Hub mit vier Anschlüssen
DK Fire-port SuperSpeed USB-hub
ESP Cuatro puertos Hub SuperSpeed USB
FIN Neliväyläinen SuperSpeed USB-keskitin
FR Hub SuperSpeed USB à quatre ports
GR Θύρα hub τεσσάρων θέσεων SuperSpeed USB
HR SuperSpeed USB hub s četiri priključka
HU Négy csatlófelületes SuperSpeed USB hub
IT Hub SuperSpeed USB a quattro porte
NL SuperSpeed USB-hub met vier poorten
PL Czteroportowy hub SuperSpeed USB
PT Hub SuperSpeed USB de quatro portas
RO Patru porturi hub SuperSpeed USB
RU SuperSpeed USB-концентратор с четырьмя портами
SK Štvorportový SuperSpeed USB rozbočovač
SWE Fyra-utgångars SuperSpeed USB hub
TR Dört bağlantı noktalı SuperSpeed USB hub
BG SuperSpeed USB хъб с четири порта
CN 具有四个端口的SuperSpeed USB集线器
ARA موزع SuperSpeed USB مع أربعة منافذ

RU	SK	SWE	TR	BG	CN
1. Включить компьютер.	1. Zapnite počítač.	1. Starta datorn.	1. Bilgisayarı açın.	1. Включете компютъра.	1. 打开电脑。
2. Подключите концентратор к USB-разъёму вашего компьютера.	2. Připojte hub k USB portu PC.	2. Anslut hubben till datorns USB-port.	2. Çoklayıcıyı PC USB bağlantı noktasına bağlayın.	2. Свържете хъба към USB порта на компютъра.	2. 将集线器链接到个人计算机（PC）USB端口。
3. Происходит автоматическая установка.	3. Prebehne automatická instalácia. Nie sú potrebné žiadne externé ovládače.	3. Automatisk inga drivrutiner behövers installeras.	3. Kurulum otomatik olarak başlayacaktır. Herhangi bir harici sürücü kurmanıza gerek yok.	3. Протича автоматична инсталиране. Няма нужда от никакви външни драйвери.	3. 此时将执行自动安装。这一过程中无需安装任何外部驱动程序。
4. Концентратор готов к работе.	4. Hub je pripravený.	4. Hubben är klar.	4. Çoklayıcı hazır.	4. USB хъба е готов.	4. 集线器（hub）已经准备好了。

TECHNICAL SPECIFICATIONS

INPUT INTERFACE
USB 3.2 Gen 1 (USB 3.0) • USB 2.0
5000 • 480 • 12 • 1.5 Mbit/s (Super • High • Full • Low Speed)
USB Type A male connector
14 cm FIXED USB CABLE

OUTPUT INTERFACE
4 USB 3.2 Gen 1 ports with **USB Type A female** connectors

POWER SUPPLY
up to 0.5 Amp CHARGING on USB ports
power through USB bus

OTHER FEATURES
Over Current Protection
2 HDD + 1 SSD can be connected at the same time
AUTOMATIC INSTALLATION
Plug & Play • Hot Plug

OS SUPPORTED
WINDOWS XP • Vista • 7 • 8 • 8.1 • 10 & later
Server 2008 • 2012 • 2016 & later
32 & 64bit versions supported
OS X 10.x & later
Linux 2.6.x & later



